

## 非過海隧道交通

### Vehicular Traffic through Non-Cross Harbour Tunnels

表 3.2(a) : 獅子山隧道<sup>(1)</sup>

Table 3.2(a) : Lion Rock Tunnel<sup>(1)</sup>

2007/01

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 tonnes & less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles above 5.5 tonnes			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計	南行	北行	雙程合計
	South-bound	North-bound	Two-way total	South-bound	North-bound	Two-way total	South-bound	North-bound	Two-way total	South-bound	North-bound	Two-way total	South-bound	North-bound	Two-way total
2002	10 580 298	11 042 897	21 623 195	2 430 173	2 459 933	4 890 106	3 098 988	3 160 603	6 259 591	16 109 459	16 663 433	32 772 892	44 136	45 653	89 789
2003	10 185 414	10 712 083	20 897 497	2 436 167	2 496 823	4 932 990	3 119 598	3 180 863	6 300 461	15 741 179	16 389 769	32 130 948	43 127	44 903	88 030
2004	10 106 104	10 731 381	20 837 485	2 510 313	2 567 361	5 077 674	3 082 464	3 106 447	6 188 911	15 698 881	16 405 189	32 104 070	42 893	44 823	87 716
2005	10 027 025	10 661 946	20 688 971	2 591 144	2 682 036	5 273 180	2 976 553	3 035 440	6 011 993	15 594 722	16 379 422	31 974 144	42 725	44 875	87 600
2006	10 290 559	10 995 978	21 286 537	2 662 485	2 776 465	5 438 950	2 881 551	2 938 460	5 820 011	15 834 595	16 710 903	32 545 498	43 382	45 783	89 166
2005 / 08	826 904	884 454	1 711 358	221 602	235 032	456 634	257 899	268 692	526 591	1 306 405	1 388 178	2 694 583	42 142	44 780	86 922
09	841 526	886 542	1 728 068	213 013	224 093	437 106	252 038	258 759	510 797	1 306 577	1 369 394	2 675 971	43 553	45 646	89 199
10	870 431	925 329	1 795 760	220 199	224 307	444 506	261 416	268 232	529 648	1 352 046	1 417 868	2 769 914	43 614	45 738	89 352
11	839 652	896 745	1 736 397	219 762	230 741	450 503	263 006	269 078	532 084	1 322 420	1 396 564	2 718 984	44 081	46 552	90 633
12	881 213	944 123	1 825 336	223 703	228 881	452 584	258 677	263 648	522 325	1 363 593	1 436 652	2 800 245	43 987	46 344	90 330
2006 / 01	925 822	988 507	1 914 329	213 749	220 344	434 093	240 105	246 865	486 970	1 379 676	1 455 716	2 835 392	44 506	46 959	91 464
02	785 407	842 876	1 628 283	190 290	193 829	384 119	214 545	217 225	431 770	1 190 242	1 253 930	2 444 172	42 509	44 783	87 292
03	861 111	925 916	1 787 027	228 653	244 670	473 323	259 824	265 292	525 116	1 349 588	1 435 878	2 785 466	43 535	46 319	89 854
04	832 289	886 089	1 718 378	215 628	227 376	443 004	232 232	237 021	469 253	1 280 149	1 350 486	2 630 635	42 672	45 016	87 688
05	857 961	918 956	1 776 917	227 624	236 273	463 897	237 742	243 366	481 108	1 323 327	1 398 595	2 721 922	42 688	45 116	87 804
06	817 169	876 762	1 693 931	227 082	238 415	465 497	237 825	244 050	481 875	1 282 076	1 359 227	2 641 303	42 736	45 308	88 043
07	856 735	913 362	1 770 097	228 279	234 225	462 504	238 803	245 127	483 930	1 323 817	1 392 714	2 716 531	42 704	44 926	87 630
08	845 786	897 491	1 743 277	233 146	244 731	477 877	244 865	251 767	496 632	1 323 797	1 393 989	2 717 786	42 703	44 967	87 671
09	839 396	903 606	1 743 002	226 893	237 070	463 963	242 011	245 727	487 738	1 308 300	1 386 403	2 694 703	43 610	46 213	89 823
10	888 111	945 691	1 833 802	222 362	233 483	455 845	239 435	242 021	481 456	1 349 908	1 421 195	2 771 103	43 545	45 845	89 390
11	859 649	919 354	1 779 003	225 417	234 298	459 715	248 323	252 393	500 716	1 333 389	1 406 045	2 739 434	44 446	46 868	91 314
12	921 123	977 368	1 898 491	223 362	231 751	455 113	245 841	247 606	493 447	1 390 326	1 456 725	2 847 051	44 849	46 991	91 840
2007 / 01	888 859	950 013	1 838 872	229 376	239 925	469 301	249 903	252 697	502 600	1 368 138	1 442 635	2 810 773	44 133	46 537	90 670

註： (1) 獅子山隧道於1967年11月14日通車。由1993年1月17日起以合約方式將管理及營運的工作交給信佳集團管理有限公司。

資料來源： 信佳集團管理有限公司

Note: (1) The Lion Rock Tunnel was opened to traffic on 14.11.1967. Its management and operation were contracted out to the Serco Group (HK) Ltd. on 17.1.1993.

Source: Serco Group (HK) Ltd.